

中共苏州市委文件

苏委发〔2011〕24号



中共苏州市委 苏州市人民政府 关于促进金融业跨越发展的指导意见

2011 5 11

为深入贯彻落实科学发展观，进一步发挥金融对实体经济的支撑作用，促进苏州经济又好又快发展，根据中央、省委和市委有关文件精神，结合苏州实际，提出如下指导意见。

一、总体要求

（一）指导思想。坚持以邓小平理论和“三个代表”重要思想为指导，深入贯彻落实科学发展观，紧紧围绕市委、市政府中心工作，坚持金融为实体经济服务的宗旨，坚持改革创新，坚持开放合作，坚持防范风险，着力提升金融竞争力、服务实体经济能力、防控风险能力、金融创新能力和金融生态，推动金融业跨越发展，为苏州经济又好又快发展提供强有力的金融支撑。

（二）基本原则。坚持服务实体经济，坚持改革创新，坚持开放合作，坚持防范风险，坚持金融为实体经济服务的宗旨。

（三）主要任务。一是提升金融竞争力。二是提升服务实体经济能力。三是提升防控风险能力。四是提升金融创新能力。五是提升金融生态。

二、主要任务

（一）提升金融竞争力。一是加大金融开放力度。二是提升金融集聚能力。三是提升金融创新能力。四是提升金融竞争力。

（二）提升服务实体经济能力。一是加大金融对实体经济的支持力度。二是提升金融对实体经济的服务水平。三是提升金融对实体经济的支撑能力。

（三）提升防控风险能力。一是加强金融风险防范。二是提升金融风险防范能力。三是提升金融风险防范水平。

（四）提升金融创新能力。一是加大金融创新力度。二是提升金融创新能力。三是提升金融创新水平。

（五）提升金融生态。一是加大金融生态环境建设力度。二是提升金融生态环境建设水平。三是提升金融生态环境建设能力。

3.

≥

ÿ) W ù ĩ Á Á ö Ğ © \$ ₪ Ñ Á ĩ Á %2010 & 1243 Ø ÷ €
Ɽ ĩ â Ý / Ç ~ P € ° Γ ∥ 7 ħ ĩ ' H Γ Ñ Ĥ Ž d > Ã ℓ τ
Δ € ř Ƨ Ω Π " Ž ¹ ∫ j 0 £ º Ñ Ĥ ∥ ~ , % Ô Ñ Ĥ † Ł
€ Å æ ↔ N ∥ < , ω p ø ' O ē ü ü P ¿ € ħ p ŷ ĩ ∥ ' ,
Ł —) Á) õ € Ł ŷ † Š " Ú В ! Ú – △ ŷ N s ğ â
ř Ƨ € ∥ í ∥ θ ³ W ' Ñ Ĥ ∫ j 0 € Ł ŷ Ō â a ↑ Ō ∥ "̄
ē ř · ð Ñ Ĥ ∫ j 0 Ž * P ¥ ^ τ ∥ Ū ' Ž ¹ ∫ j 0 Ā Ñ
Ĥ ! Ā £ º "

二、科学定位，把握金融业跨越发展的目标要求

4.

ò û Q И č Ñ Ĥ ø 7 Ũ ě ∥ a a ê й ω
p ø ' O ē ü ü P ¿ â) Á) õ Ł — J M ∥ K Z ē ^ ∫
j ĩ ¹ ř Ƨ ∥ Ā ' Ž ⅞ ∫ j Ł ĩ Ł — ∥ ' @ î · Ł ∫ j ·
, Á ö ³ δ * ē ü ' Ā Р Б ∥ ' @ î · ð ĩ † ∫ j Ñ Ĥ *
ē ü ' Ā Р Б ∥ ' @ î Ž Ä ∫ j « Ү ь ' * ē ü ' Ā Р Б ∥
' @ î Y ¿ ∫ j ú η ĩ ù * ē ü ' Ā Р Б ∥ s ' f ⅞ ∫ j
0 £ º Ñ Ĥ "

5.

‡ e Ł C s † ^ € Œ Ш ĩ ũ a Э ! p Ḡ
Σ € ∫ j ĩ ð a Э ! p ≡ ¿ € ∫ j е ж a Э ! C a ¿ € ∫
j · , a Э ∥ , ş Ž Ä ∫ j 0 € « Ү ' ! ⊥ ч ' ! „ ψ '

â™™ ĝ ´ ¶ · ð ´ 3 4 ñ ! E 3 ⊥ ч Á ¯ — " Ê ¶ »
 ´ Ğ ħ ĩ ¯ — í 7 ŷ € * ε ì 7 ∫ j 4 ñ ! · , ħ ĩ Á ö
 3 δ !™ ĝ !] ∫ j ¶ Ъ € Á ö Ō ∫ j 4 ñ ¶ Q ĩ ≠ ! — !
 g Ц ∫ j Ω Н € ⊥ ч Á ¶ ℒ ґ ! « ґ â Н 0 ґ !! Ц щ ї Ω
 Н € ⊥ ч Á ¶ U 0 * ї t ù € ⊥ ч Á ¶ ∫ j · , ý ¾ € ⊥
 ч Á â ґ ô ∫ j Ω Н € ⊥ ч Á " ´ @ ° Â В Е 'Е 1 ¶
 s ї ∫ j !! Н õ н Ω ° 3.8 (К n ґ ē ü ∫ j 0 ú · k
 1200 К n ¶ ij ñ ú ≥ 20% ґ ∫ j 0 ú · k È GDP ∈ X ⊥
 Ž ¶ ° 7.5% ґ ∫ j 0 ú · k È · , 0 ú · k ∈ X ⊥ Ž ¶ °
 15.5% ґ ∫ j N 0 J á Ω ° 5.5 (J "

三、理清思路，明确金融业跨越发展的重点任务

6. ê ħ ´

3 4 ñ ¶ E 3 ⊥ ч Á J M ¶ ŭ ç Æ Ł 8 ě ! ĩ ð ¼ b !
 j !! Ž ⅞ ! μ ¹ Ñ Ĥ ∈ ì ª ¶ θ ċ đ ç ∫ j 0 Π [l ġ
 Ң © ¶ · ‡ ∫ j ⊥ ч Á ¯ — Y W ¶ ‡ È ∫ j 0 Ñ Ĥ ± ¶ o "
 i ≈ ì | ý í ¶ 3 = ¶ đ ç ¶ Ъ √ Ь ¶ ž ¯ h Ŏ IJ × ¶ f
 ⅞ ∫ j 0 A K Ñ Ĥ " Y ċ ∫ j J ŝ Ñ Ĥ ĩ ù ¶ đ ç † ⅞ â
 ÷ { ∫ j J ŝ ∈ ξ ¼ Ω ± ¶ ⊥ ч ¶ y ∫ j J ŝ " m s đ ç
 ∫ j J ŝ !! λ ĩ Ñ - Ъ ó a ± ¶ · Ł ∫ j Ý ü J ŝ — V ¯
 — " ž ¯ ∫ j J ŝ · , IJ × ¶ Н ч ∫ j J ŝ ¶ ĩ "

7.

Ñ Ū Π

[Γ © ! Н О Æ Ш â † Æ !! ∫ € † ë b ó || || ¼ â † ë ∫
 j 'Ω Н « Ң · , Н ä || à † â í ¹ Ū Ы !! ∫ β ρ ř Ƨ Ō Ң
 w Н О || Ž ǁ ∫ j · , Ω IJ || f ⅞ з δ % ô Ä В " Ł ċ h
 ' Ң j !! Ң Ь || Г ŭ ú Н Ō · , 0 â · , ý ¾ Ñ Ĥ " f ⅞
 ∫ j Г ŭ И Ң « Ң || Г ŭ ǁ Ң 'Υ Н О ø ĭ ! Ł Ā И Ң ø В
 — ^ â Ł o И Ң · π · Ѧ ē ^ " † ë Г ŭ « 0 Ң !! ! щ ĭ
 Ң !! ⅞ r ø ċ « œ Н О || Ÿ Я → к ø ċ Н О Ñ Ĥ Ÿ ĭ € j
 !! ι Σ ! j !! Ң Ł â Ū g Ң Ł || Ñ Ĥ → к ρ Ϝ Σ ! ρ n ċ
 € ∫ j · , Ң Ł â Ī y " || ¼ ∫ j 'Ω Н Г ŭ Ñ ĭ з δ ! ë
 Ь ѡ ŵ ! ú η ĭ g π J j !! || Г ŭ ë Ь Н О Ñ Ĥ " Ł Ć â
 đ ç Ң j !! Г ŭ a Э || 7 È ċ h Ŏ ! é P_{ts} ± ∂ ! ÿ ü ± ∂ !
 Ң A \$! ú τ Ī М - Ң € ! q 'Ω È ' a ċ Ц ρ ⅞ ± ∂ 0 Ž
 d ∫ j Г ŭ " || ¼ ∫ j 'Ω Н Ě Ł Ā ÿ ü â v ≤ Ō Ң 'Υ € ĭ
 Ñ - ú Н к ? Ł o h ' š ŭ " K Z ū Ě !! ∫ Γ λ || † ë h
 § ! ∫ j Й > ! † , t Û Ц = ≠ ѡ ∫ j 'Ω Н Ž d ∫ j · , "
 · Ł Ě Д Z Ψ ú ! з J ζ < Ц Ң || € h ' Г ŭ "

8.

· Ѧ Ñ Ĥ

!! Ō ĭ ð || Ž ǁ ѡ ŷ j !! X Ł || Ł _ Ū 0 j !! ř Ō " · Ł
 * ĭ !! λ Ý ü ķ ÷ ѡ || Ł Ć ρ В ц ¹ € * ĭ !! λ ÷ ѡ ± ||

‘ Н ĭ ! , я ∫ j !! Н â h § Н ä Ц ĭ S Ō G ° ē ü ⊥ 4
 G ° € ↔ N â † L " Ā ´ Ž ⅞ 4 ğ U 0 Н ĭ G ° ! † ‘Y -
 Ț ‘ Н ĭ G ° ! ; В Н ĭ G ° ! ĭ ù !! λ G ° Ц Ț ô ∫ j
 Ÿ Ю IJ × L — "

9.

⅞ '

Y đ ç → κ 4 ğ U 0 u o € ∫ j . , ı ŭ a Ə || Ž ⅞ 4 ğ
 U 0 h ' . , â Н ä « Ț || . Ł ℒ ı Ъ Ÿ Ъ ´ || " ē . Ł
 4 ğ U 0 ∫ j . , " ı Ĥ 4 ğ U 0 « 0 ƒ !! ı ě ø ∫ , o ||
 . Ł 4 ğ U 0 j !! IJ × L — " ı ě â || ¼ Д Z !! Ō Î - ∫
 j Ñ Ĥ || 7 4 ğ U 0 j !! Ž d ı ŭ || u ¯ , . Ā Ě ů A ə
 8 Ț ‘ Н ĭ € 4 ğ U 0 ∫ j ı ŭ ´ Í "

đ ç h ó Ū g a Ə " f ⅞ ≠ ъ - Ū g Ω Н : ∫ L C ℒ
 ı ŭ Ū Ω ± || Ž ¹ 4 ğ U 0 h ó Ū g a Ə L — || K ´ Á ç
 4 ğ U 0 j !! Ū g € h ó ĭ ù " ŭ ç Ą Ш ě Ɔ ! ĭ ð ¼
 b ! t ù Ъ ó € P L || ı Ĥ Ą Ш Ō } Ū g . , || 7 h ó
 Ū g Ω Н Ž d ú h â § ı . , || ı ě Ū g Ω Н ı Ĥ || Ɔ i
 0 ! Ț ‘Y Н 0 ! ø ĭ « æ Н 0 Ц y A № Ł Ą Ш Ō € Ū g
 0 , "

10.

L

o § ∂ Q ì Ñ ⊥ è 7 8 a € ĭ † ∫ j . , IJ × || Н L . ,

ĩ ı 4 ğ U O € ł a " L o l Ł l Ā ħ ĩ ≠ ъ â ĩ ı B
 æ 0 ≠ ъ || l Y l Ъ 1 Ъ —² â ħ ĩ h ş || l α l Ć Q ħ
 ĩ « ƒ ! ì Ñ « ƒ â ħ Ɔ Ƨ « ƒ 7 8 a € щ ĩ ƒ !! IJ × ||
 ´ @ Ƨ 1 Ъ J Ĝ g ı í J Ω H l ¥ ı ´ u è " · n Ñ Ĥ ğ
 Ł ´ Ƨ ! Ū g ! z ł Q ĩ j !! Й > Ц 4 ğ Ƨ j · , Ω H ||
 5 ę Ƨ j 0 η || ū Ĥ Ƨ j ъ ú ä 3 || ū n Ā ç 4 ğ U O €
 Ƨ j · , ĩ ù "

ı ū Ƨ j 4 M Ω H Ñ Ĥ " L — y A Γ í ™ ĝ æ κ € Ƨ
 j ĩ đ 4 M · , IJ × â L o Ƨ J || 7 4 M Ω H Ñ Ĥ Ž d √
 Č · , " K Z ı ū ì | ý A ē ´ € Z w ! η j ! = \ Ω H
 î ħ i Š || ı ū h ó " Λ = v Ω H Ñ Ĥ || K Z ı ⅞ ý !! h
 ó = v Ω H || Ñ Ĥ 4 ý Ū !! h ó = v Ω H "

11.

· n И ı !! O - Ƨ j !! O € j Ū D¹ || Ÿ Я đ ç Ƨ j ı ū
 И ı « Ƨ € Ω ± â P Ł " A O ì é И ı Ƨ j « Ƨ , o € Ą
 ш || ı Ĥ η ĩ ≠ ъ ! —² ! g ı Ц Ƨ 3 Ƨ j ĩ y € o Ū Ō
 И ı Ƨ j « Ƨ ĩ b " K Z Ž¹ ı ´ Н ĩ Ū ũ ´ Ƨ ! h ´ j
² Ñ ъ ! 4 ğ U O h ó D ° w © Ц Ƨ j Н ä ! Ƨ j · , «
 Ƨ || Ƨ Ƨ ĩ L — í 7 ≥) W L Ÿ € И ı Ƨ j Н ä ! Ƨ j ·
 , « Ƨ ø ĩ "

ĩ ĤЖĩ ĩ ĩ ĩ ð « Ĥ "ÑŮ ĩ á ô 3 ð € χ υ Υ½ Ĥ
 ĩ ≈ ρ ⅞ 3 ð Ĥ Ĥ Z Ŷ Я Q o Ŭ g Н Á 7 ø В Ľ С Ж Ĥ ĩ
 ĩ ĩ ð Ĥ ĩ Ĥ Ŏ ý ĩ и Щ â ĩ ' Ц [л ĩ ĩ 0 , Ĥ Q Ĩ .
 , ý " € Ŭ 3 « Ĥ ĩ ĩ 0 , "

Ĥ¼ « Ĥ ĩ В ĩ ĩ Н ä â . , " Ľ C m s → к) ĩ
 υ o € ρ Ϛ Σ ! ĵ ŷ Ĩ ! Ö ů н € ĩ В ĩ ĩ . , a Э Ĥ o
 § ÑŮ æ 0 Ŏ ĩ ĩ ! Æ Ш Ŏ ĩ ĩ ! Ŭ b Ŏ ĩ ĩ â x Ğ ĩ ĩ
 е ж € b ó " ó Ĉ ó ₣ ĩ ĩ } ' Т Æ Ш Ĥ ĩ ě Ŭ Ы ĩ ĩ Ω
 Н ú . Ě) ĩ € Å æ h ' ₣ r "

К Z ĩ ŭ g Ĥ Н ä « Ĥ " ÑŮ и Ĥ g Ĥ « Ĥ , o € Æ
 Ш Υ½ Ĥ Ĥ¼ ĩ ŭ и Ĥ Н ä « Ĥ â и Ĥ g Ĥ Ž ĵ Ĥ Ž ¹ и
 Ĥ g Ĥ - и Ĥ « Ĥ € Å Ω и Ŭ Ĥ Ĥ Ŷ Ľ C Ĥ Ĥ Ŷ Ŭ 0 Н ä
 Å Ñ ! и Ĥ í Θ % ŵ € g Ĥ g Ĥ Ω ± " Ā ' Ñ Ĥ Đ s ú Н
 ‡ S g Ĥ ! t X ‡ S g Ĥ ! ĩ ù á ĩ ‡ S g Ĥ ! Н ä ‡ S
 g Ĥ Ц Ĥ 3 Ĥ Ĥ Ŷ Ľ C ŷ Ĩ Ŭ 0 â ġ Ψ ú Н ú α € ρ Ϛ
 ‡ S g Ĥ a Э " . Ѧ Ž ⅞ æ 0 Ŏ g Ĥ h ó , o ĩ b â ģ Ľ
 ' Т g — g Ĥ Ñ Ĥ Ĥ Š Ā g Ĥ ŷ Ĩ Ĥ " Ž ¹ ¥ Ŏ h ó g Ĥ
 - ¥ Ŏ ĵ !! 0 , € Å Ω и Ŭ Ĥ Ĥ ĩ ŭ Ě ý " ° " ® ó ø ĭ - !
 g ĩ Z Ц - Ĉ Ā ' Ž ⅞ ø ĭ Н 0 g Ĥ , o € Å Ω Ĥ Ĥ¼ Ĥ
 v g Ĥ , o t Ŭ Ŷ Я ĩ Ĥ ø ĭ g Ĥ Н ä « Ĥ Ĥ Ľ ĭ Ě ø ĭ

Н 0 j !! ú h â h ó ú в . , " . Ѡ Ñ Æ) i g † ‖
 A æ ī ë Æ Ш Ō i 0 g † ı ĭ ‖ ‖ , § 5 ę ‡ æ u è i 0
 Ц , o † 3 " o § Ñ ı g † 0 î - д Z Ъ ó € b ó ‖ K Z
 Ŷ Я д Z g † â æ 0 g † A Ω и Ū € † ↔ N ‖ , § Š Ā î
 - ð = ' a ı o Ū √ Ć Ā ₣ € † 3 í ê â Ğ Р "

12.

f ⅞ j

j 'Ω Н £ Á Ñ Æ ‖ Ž ⅞ Á ö [j j . , ĭ ð Ľ — â j j !!
 λ Y ı √ τ " Ž ⅞ - ì | u ¯ , ≥) W ĭ Á j j Ū b G β ‖
 ž Ľ h Ŏ ħ † G β ı × ‖ Ğ Ħ j j Ū b G β α ¹ " † e 9
 μ ‡ y j j — ó ! Ğ Ħ ‡ y j j ÷ Ŷ - č 'Y G β ! — C Ω
 Н ! ≠ è ' Т ! 0 , |] ! !! Ō ц ¹ ! J š G β Ц p 3 †
 Ľ ‖ f ⅞ - Ū b † î Ω Н ! !! j ! J š ! h Ŏ ! 0 , Ц !!
 λ € Ъ D β ¹ ! Ъ D f ⅞ â u Ü Ñ Æ ‖ ū Ħ j j Ñ Æ π [‖
 . Ѡ j j Á ö ı ! ì ı ı ⅞ M "

‖ ¼ Ñ Æ Ū Ы † ô j j 0 η ‖ Ñ / e Ľ Ŗ Ğ r † w j
 j 'Ω Н â ѡ ú Н ä ĭ ð " . Ā Ğ ⅞ s ì Ō j j 'Ω Н ō — ' í ‖
 @ Ò Æ Ш Ō j j 'Ω Н i Š Ŗ ĭ ‖ ¾ Ū y A × !! Ы " €
 ì ı Ō j j 'Ω Н " . Ѡ !! Ō ĭ ð Ě ý Ğ á ‖ K ' ÷ Ъ — ² !
 ø j ! j j ã " . , 'Ω Н ‖ Ğ ě ù ý щ ĭ † !! â Ľ † † !!
 Ω Н ⊥ ч " a a † ` * ε ì ı j j 4 ñ Ľ — € Ω π ‖ ↓ Y

ē ü N ≡ ^ Ñ Ĥ ° j Ũ Ñ Ĥ ‰ Ô ‖ Š Ā ∫ j 0 ∈
 Á ö Ũ b í ê ‖ ℒ o Ñ Ĥ - * ε ∫ j Ý × H 0 Í í D k
 u ⁻ ∈ 0 , " · D Ł — g † ∫ j Ý × 4 ñ ¼ ъ ś † ∈ Ú
 3 ∅ B — ^ ‖ Ā ´ ı ũ Ñ Ĥ Ý × ∫ j · , H 0 "
 · Ł - † N Ĩ . 0 A O ã “ Ω H Ũ b ‖ ı Ĥ ∫ j · ,
 ý ¾ ∈ A O ! ã “ - ÷ ÿ " · D ì ȷ ∫ j · , ý ¾ 0 , Ñ
 Ĥ ‖ ℒ o Ł — ∫ j Ω H 4 Ý × Ъ ó ! · , ∅ ĩ ‖ Ž ¹ ∫ j
 Ω H Ý × · , ⊥ ı Ñ Ĥ "

四、优化环境，落实金融业跨越发展的保障措施

í J j j 'Ω H i Š R ĩ " ú ĩ || í ÷ ! Á < Ö O Ŵ O B †
' Ó £ || — C Ъ K . π !! j "

└ ı Ñ Ů J ŝ ı ž b ó " à ı σ ð ì ı j j ĩ ð ! Ь
‡ j j ъ ú ĭ y â j j « ı € ≡ B Ъ ó J ŝ Γ ħ ĭ b Ř ∞
Ò K Ō ĭ b 'Ω ± " Ě C ı M ~ ĩ € j j J ŝ â ≡ Ğ Ъ ó J
ŝ K ? ą ¼ " · Ł Ě j j N O J á € ħ ^ ÷ Ÿ || || ¼ á ĭ
ŷ Ó î x ÷ Ÿ || ∞ ó A O ξ ¼ ! Æ Ш ξ ¼ â Ő R ξ ¼ Ц ı
L || s ∂ ı J ! ó J ! Ě J € £ Δ ĩ ù "

Ĭ ı Ñ Ĥ j j √ Č H O " ı ů â || ¼ j j 4 M · , Ω
H Ñ Ĥ || Ñ Ĥ ' ı - ' h ! A ē ´ € !! H = \ t Ù ! ŋ ĭ
A , ś ! Z w ĭ A , ś ! Ě w ĭ A , ś ! g ı 3 r t Ù !
g ı t \ t Ù â g ı P ó t Ù Ц 4 M Ω H || 7 j j O Ñ Ĥ
Ž d √ Č · , "

15. L C h ó h Ő u I G ů
Ω ± || o Ũ ⅛ ó í ŋ ! 3 ð ! ю – I Ы Ц Š Φ || · Ł h ó
I Ы || A O Ľ C Ě h € ı 'Ω ± â d' h ą ¼ 'Ω ± " Ľ C Æ
Ĺ – △ h ó Ъ ó ! h ó e ж ĩ ð ⅛ b ! ъ O e ж Ĭ ı é ŋ
A 'Ω и Ũ € h ó Ъ ó - ⅛ ъ 'Ω ± || s ∂ ' ē d' h € Д Z h
ó ĩ ù "

· Ł j j O Ě ý Ĭ á G β " K Z î - ì | ý j j 'Ω H !

ſ j 4 ñ õ ĭ € Ū b ‖ Ž Ä ħ ĩ ſ j 0 Ø a ń å ´ " · Ł
ſ j Ț ´ ě [‖ 7 ſ j 0 Ñ Ĥ « Ѧ я Ĉ € ю – ĩ ù " ž Ľ
Æ É ! ‡ N â Н 0 Ū b D ¹ Ŭ × ‖ Ľ C / ſ j Н ! č ! A
€ я Ō D ¹ Ω ± "

Ž ⅞ ſ j ú ŋ ĩ ù Ľ — " e í Ş ! Ú 3 ſ j ´ ‡ ← í
φ с ъ 7 ‖ 2 ш Λ û Ú Ы ſ j П R " · Ł ſ j ℒ † ĭ ð €
І γ ꞡ Ŵ ‖ ± Ē | í â ı ù ĩ ı ſ j ℒ † € ꞡ П â ž ^ ‖
Ž ‡ к Ě ſ j ℒ † A R € û т ь ´ ‖ ´ @ с ħ ĩ í 7 ſ j
!! λ € ⊥ ч Á ! ſ j · , € « Ț Á â ſ j ⅛ ъ € Đ s Á "

主题词：金融业 发展 意见

Ñ|| Ú ĭ ! Á Ć â J Ψ Æ Í || ħ ĭ Ī 0 é Á ! ħ ĭ ≡ ṽ Á ! ā O
κ Œ Ī Ć â Ъ Ć Z ̸ ĭ Ć Ú - Ć μ ġ || ĭ Ú Ć μ ġ || ĭ Ú J
Ψ è a || Ú Ā . ᵹ N â Љ ĥ Æ ^ "

4 u ħ ĭ ĭ Ć μ t É

2011 ij 5 “ 11 - É Ñ

(共印 320 份)